



独ハノーバー発、2010年3月3日付発表のプレスリリース参考日本語訳

報道関係各位

2010年4月7日

## MEYER WERFT、ダッソー・システムズの V6ソリューションを採用、 IBMが造船向け次世代PLMを構築

3DとPLM (プロダクト・ライフサイクル・マネージメント) ソリューションにおけるワールド・リーダーであるダッソー・システムズ (Euronext Paris: #13065, DSY.PA)とIBM(NYSE: IBM)は本日、クルーズ船建造の世界的大手企業MEYER WERFTが、コラボレーティブな製品開発のためにダッソー・システムズのV6 PLMプラットフォームを採用したことを発表しました。また、造船所における設計および建造プロセスの時間や品質、コスト効率の向上に向け、IBM Global Business Services (GBS)が、トランスフォーメーションコンサルティング、構築、およびインテグレーション・サービスを提供します。

MEYER WERFTは、世界中に顧客を抱える大手クルーズ船建造メーカーの一角です。1795年に設立以来、Meyer一族が六世代にわたり、カー・フェリーや客船、ガスタンカー、高級クルーズ船など、特殊用途船舶メーカーとしての確固たる信頼を確立してきました。クルーズ船の建造では、設計と生産ロジスティクスにおいて1000万点以上の部品点数を管理する必要があります。そのため他の業界と比べ、PLMシステムの機能と性能に対し極めて高い要求が生じます。

MEYER WERFTは、より効率的な設計と建造を促すとともに、複雑性の増す高級クルーズ船を管理し、イノベーションを加速するための次世代のプロダクト・ライフサイクル・マネージメント・ソリューションを必要としていました。

すでにダッソー・システムズのCATIA造船ソリューションの大手ユーザーであったMEYER WERFTは、2009年初頭より幅広いベンチマークを実施し、その結果、ダッソー・システムズのV6プラットフォーム、ならびにIBM GBSが提供する新しいPLMプラットフォームに関する専門的なコンサルティング、構築、およびインテグレーション・サービスを採用しました。IBMは、MEYER WERFTのパートナーとして、あらゆる開発プロジェクトのプロセス定義と設計を手掛けることとなります。

MEYER WERFT の Managing Director である Lambert Kruse 氏は次のように述べています。「世界で最もイノベーティブで効率的な造船所であり続けるために、PLM は複雑性の増す当社の船舶の管理をより効果的な方法で実現する上での鍵となります。3D と PLM インフラの強力な組み合わせや IBM とダッソー・システムズのパートナーシップとオープン性に対するコミットメントなど、いくつかの重要な要素に基づき、当社は V6 ソリューションの採用を決めました。」

IBM Global Business Services は、MEYER WERFT のプロセスおよび IT 活用において、V6 PLM によるビジネス・ポテンシャルを牽引するためのパートナーです。そのため、IBM GBS は、プロジェクト管理と共に、組織的な変更管理に対しても責任を担うこととなります。さらに、IBM のコンサルタントは、サービス指向アーキテクチャー(SOA)における長年の経験に基づき、MEYER WERFT 様と共に V6 PLM を既存アプリケーションとプロセス環境に効率的に統合する持続可能なアーキテクチャーを設計します。V6 により、MEYER WERFT は幅広い社内ユーザーに、船舶の設計と生産における包括的な 3D 定義と製品データに対する直観的なオンライン・アクセスを提供できるようになります。

IBM Germany、General Manager の Martin Jetter 氏は次のように述べています。「MEYER WERFT 様との長期に及ぶ良好な関係を継続することができ、大変嬉しく思います。今日の PLM プログラムの課題に対し、コンサルティング・サービスは非常に重要な役割を果たします。IBM は、MEYER WERFT 様のビジネスを変革する重要なプロジェクトを支援させていただき、お客様に対する長年の理解、そして PLM 領域におけるプロセスとテクノロジーに関する高い能力に基づく、卓越したポジションにあります。」

ダッソー・システムズの社長兼最高経営責任者であるベルナール・シャーレスは次のように述べています。「MEYER WERFT 様の次世代の PLM 導入のパートナーであることを大変光栄に思います。我々は長期的なパートナーシップが両社にとっての価値を創出するという認識を共有しています。MEYER WERFT 様は素晴らしい、また極めて複雑な船舶を建造されています。その中で幅広い専門分野にわたる比類ないスキルや豊富な知識をお持ちのみなさまが船の設計から建造、そして納入に至るまで関わっています。V6 PLM を通じ、ダッソー・システムズはこれまでとは異なるレベルの使い勝手の良さと、より幅広い専門分野に対するカバレッジを提供することで、3D ライフライク・エクスペリエンスによるコラボレーションを可能にし、それによって関係者全員の理解とコミュニケーションの質を向上します。」

###

## MEYER WERFT について

1795年設立。パーペブルグを拠点とするMEYER WERFT GmbHは、Meyer一族が六世代にわたり所有してきた大手企業であり、従業員数は約2,500名です。MEYER WERFTは、クルーズ船、ガスタンカー、家畜運搬船からカー・フェリー、客船に至る幅広い種類の船舶の建造プログラムを手掛けています。国際的な競争で勝ち続けるため、同社は継続的に建造技術を発展させてきました。MEYER WERFTは今日、造船業界の中でも最新の造船施設を有しています。詳細については、こちらをご覧ください：[www.meyerwerft.com](http://www.meyerwerft.com)

## ■ダッソー・システムズについて

ダッソー・システムズは、3D と PLM ソリューションにおけるワールド・リーダーとして、80 カ国以上、115,000 以上のお客様にそのバリューを提供しています。1981 年から 3D ソフトウェア市場におけるパイオニアであるダッソー・システムズは、業界プロセスを支援する PLM アプリケーション・ソフトウェアおよびサービスを開発・販売し、コンセプト設計からメンテナンス、リサイクルに至る全製品ライフサイクルにおける 3D ビジョンを提供します。提供内容は、バーチャル製品設計のための CATIA、3D メカニカル設計のための SolidWorks、バーチャル・プロダクションのための DELMIA、バーチャル・テストのための SIMULIA、グローバルなコラボレーティブ・ライフサイクル・マネージメントの ENOVIA、オンライン 3D ライフライク・エクスペリエンスの 3DVIA が含まれます。ダッソー・システムズの株式はユーロネクスト・パリ(#13065, DSY.PA)に上場しており、ダッソー・システムズの米国預託証券(ADR)は、米国の店頭市場(OTC)で取引が可能です(DASTY)。その他詳細については次のサイトをご覧ください：URL:<http://www.3ds.com> (英語)、<http://www.3ds.com/jp> (日本語)

CATIA、DELMIA、ENOVIA、SIMULIA および 3DVIA は、ダッソー・システムズ(Dassault Systèmes)もしくはダッソー・システムズの子会社の米国およびその他の国における登録商標です。その他の製品名および会社名は、それぞれ各社の商標または登録商標です。

当日本語版リリースに関するお問い合わせ先:

ダッソー・システムズ株式会社

マーケティング コミュニケーション

五十嵐 幹子

Tel: 03-5442-4138 e-mail: [mikiko.igarashi@3ds.com](mailto:mikiko.igarashi@3ds.com)